شرائط اشترا
ولايتده سنه‌لکی
۱۳۰ آلتی آيلغی
۷۵ غروشدر
اوچ آيلق يوقدر
اداره : استانبول

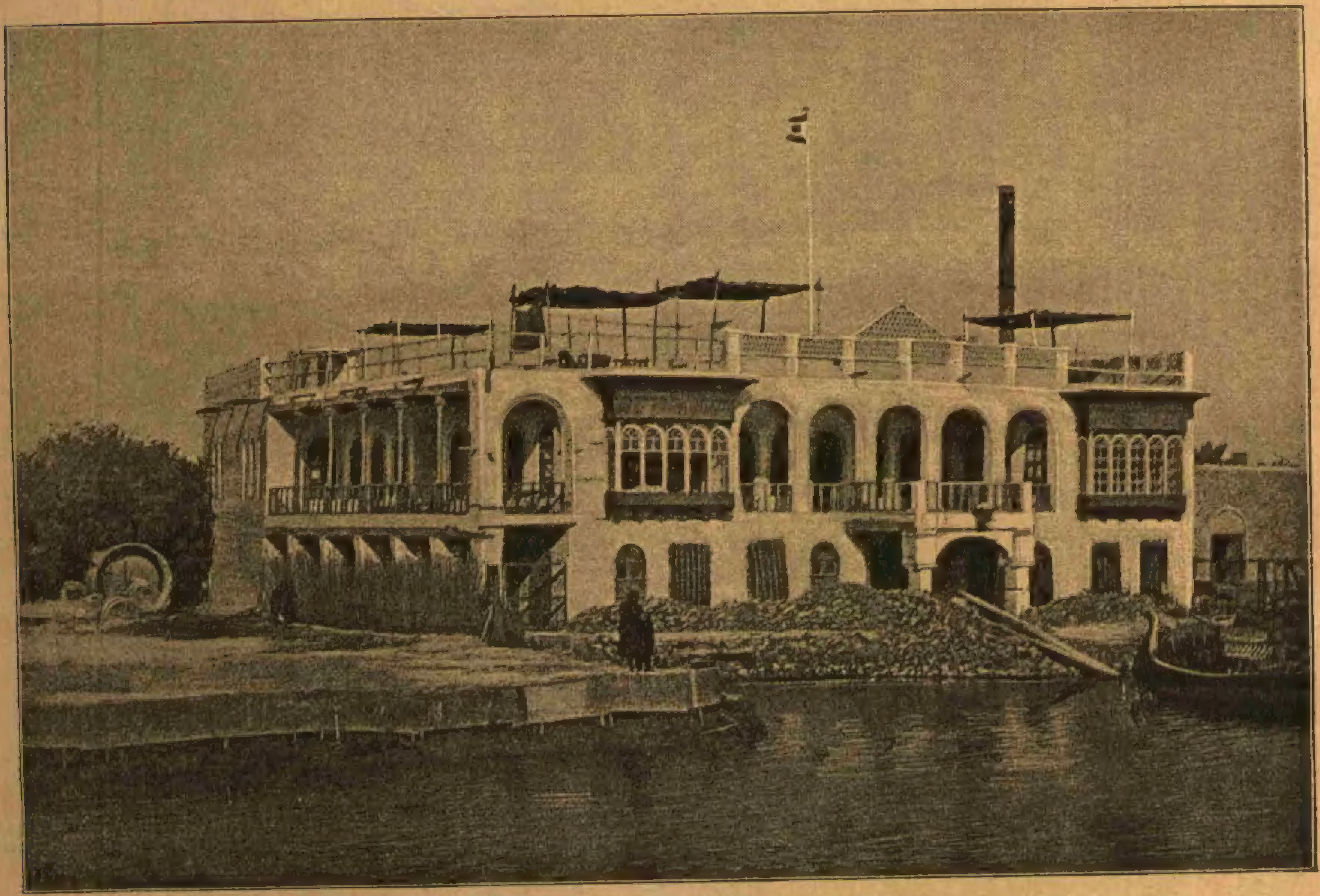
ثروت فنون

پنجشنبه كونلری چیقار ، فنون ، ادبيات ، صنايع وتجارتدن
بحث ايدر مصور عثمانلی غزته‌سی

شرائط اشترا
درسعادتده سنه‌لکی
۱۰۰ ، آلتی آيلغی
۵۰ ، اوچ آيلغی
۲۵ غروشدر
عالم مطبعه‌سی

درسعادتده نسخه‌سی ۱۰۰ پاره‌در
سرمحرر و مديری : احمد احسان

عدد ۹۰
پنجشنبه — ۱۹ تشرين ثانی سنه ۱۳۰۸
ايكنجی سنه – دردنجی جلد



بصره شط ساحلنده اخيراً انشا اولنان اوده وبوز فابريقه‌سی

MİLLİ KÜTÜPHANE-ANKARA 1946

غزته‌یه مندرج امضاسز بالجمله مقالات سر محررکدر .

استانبول پوسته‌سی

قت اوکله‌لی کیجه‌، یاغمور شاقیر شاقیر یاغارکن سن محمود پاشا جامعنك اوکندن کچیوردم

جامعك آلت باشنده‌کی قهوه‌لرك درجهٔ شهرتنی معلومکز ظن ایدرم . یاغموردن شدتلی صوؤقدن عادی بر هواده بوراده کچوبده قهوه‌جی باشیلرك « شکرلی بیر !!! کوشه باشی ! » یاخود « ساده ایکی !! آلت باشی !!! » نغمه‌لریله ویردکلری امرلرك حاصل ایتدیکی عکس صدادن قولاقلری مصون براقمق قابل اولمز . یاغمورك شاقیردیسی اوکون سامعه‌لری اشغال ایتمه اولدیغی حالده ینه برآرالق اوزرینه تنکه خلفه‌سی کچیرلمه آتشلی ماشه‌سنی الده طوتمه اوزاقجه قسمی برادای مخصوصله تیننه برلشه برمه قهوه‌جی باشیلری کوزم آرادی . هله قولاغم ؛ « شکرلی بیر ! » صداسنی ایشیدیورم صاندی . غالبا سزنك برچوق آینده صباحدن اقشامه‌قدر اطرافده طنین انداز اولان او نغمه‌لر جوار دیوارلره برلشمه ده اوراده کچنلرك سامعه‌سنی اوقشایور . « شکرلی بیر ! » یاخود « ساده ایکی » کلمه‌لرینی یالکز شوراده غزته ستوننده کوروب هیچ استانبولده ایشتمامه اولنلر بوکلمه‌لری صحیفهٔ مصاحبه کچیرمکده مقصد ندر دیه بلکه برملاحظه واردلر . حالبوکه « شکرلی بیر کوشه باشی ! » ، « ساده ایکی اوز باشی ! » « کسمه ایکی یانی باشی ! » جمله‌لرنده بر هجانك درت الف بش الف حتی نامتناهی الف مقداری چکیلدرك هر حرفكده صوك درجه بر تضییق ایله بلمیکره سوروله‌سندن حاصل اولان غیجیرتی‌لی ایشیده‌جك اولنلر شو نغمه‌لری آتان آدملرك صداسندن سامعه‌سی شدت اهتزازه کلمه بولنانلرك « شکرلی » « ساده » « کسمه » سوزلرینی

کوزیجه دوداقلرنده اظهار ایده‌جکلری بر تبسم معنیداری اندیره‌رکوایسه ده‌کندیلری یادلر .

.. قهوه‌جیلرك نغمانی کی بزی صدددن چیقاردی حالبوکه بن دیه‌جکم قهوه‌خانه‌لری کوروب اونلك منتظمجه‌لری اولان چایجی دکانلری ایله قراءتخانه‌لری یاد ایتمه دیوندن‌ده بو هفته قاریئه شهزاده باشی قراءتخانه‌لرنده قیسه کیجه‌لرینی خوشجه کچیرتمکه یاردم ایتمك اوزره تأسیس اولنان « وسائط ذوقدن » بحث ایتمکه قرار ویرمش ایدم . قرارمز ینه قرار در آ بناءعلیه سوزمزده دوام ایده‌لم . شهزاده باشی هر قیسه بوقاریدن اشاغی تیاترولر وچالغیلر ایله دولار . هر بری بشقه اعلانلر، یکی اکلنجه‌لر ایله اهل ذوقی دعوت دامن درمیان اولور . تیاترولر بوسنه وزنه‌جیلرده عبدی افندینك « کولنج خانه‌سی »، براز دها اشاغیده دیکرلر آره‌سنده عثمانلی تیاتروسیله باشلایور . عثمانلی تیاتروسی هیئتی بوسنه آیری آیری ایکی قومپانیه‌یه انقسام ایتمشدر . بر صنعت ایچونده متشکل بر هیئت افرادی او صنعتی اجرا ایده ایده نهایت جملةً احراز هنر ومعرفت ایلرلرسه ایکی‌یه دکل حتی اوچه ودرده آیریلرق بشقه یرلرده بشقه صورتلرده ابراز آثار معرفت ایده بیلیرلر ، فقط عثمانلی تیاتروسی کبی هنوز افراد موجوده‌سی میاننده قسماً اولسونده مطلوب بولنان هنر ومعرفت یرلشه‌مامه بر هیئتك ایکی‌یه انقسامی اساساً ناقص اولان انتظام ومکملیتنی اخلال ایدر . شو قاعده‌یه نظراً اسکی عثمانلی تیاتروسنده بر قاچ ایی جهت ایله بر قاچ مردود جهت وار ایکن شمدیکی « عثمانلی تیاترو » لرنده‌کی ایی جهتلرك معکوساً تناقص وفنالرك ایسه مبسوطاً تزایدی ایجاب ایلرکه تیاترو پروزذواتده شو قاعده‌نك عثمانلی تیاتروسنده تشعب ایتمه جفت اویونجی هیئتلرنده تماماً تظاهر ایتدیکنی ایشتمه ایدك .

.. یازار کیجه‌سی ده شو ایکی تیاترودن برنده « بل الهه » اوپره‌تنی کورمکه موزیقه‌سنی دکله‌مکه ، اویونجیلرك نغماتنی ایشتمکه کیتدم . کچن رمضانده دخی ینه او شهزاده باشنده بر اوپرت تیاتروسی هیئتی تشکل ایتمه اولدیغی البت خاطر کذاردر ؛ اکر ارباب مطالعه‌نك تیاترو پرور اولانلری حافظه‌لرینی یوقلیه‌جق اولورلرسه تیاترولر ایچنده اوزمانده موزیقه‌لیسنی رجیح ایتمه اولدیغمزی تخطر ایدرلر . واقعا رغبت عمومیه‌یه مظهر اولمه بر مؤلفك قلم تحریرندن چیقمه ، اساتذهٔ موسیقی شناساندن عد اولنمه بر صنعتکارك هنریله بسته‌نمه بر اوپره‌تك سوزلرینی منظومه‌لرینی آنتوراردن وموزیقه‌سنی موزیقه‌جیلردن دکله‌مکدن حاصل اولدجق مسرت روحیه ایله درام اویونلرن سیر، برطاقم عقد اوزاق جنابتلرك صورت جریانه وختامنی کورمك وشونلری‌ده اذواق فکریه‌مزه کلیاً بعید « فرنك حیاتی » ایچنده بوغولمه بولقدن تظاهر ایده‌جك « اکلنجه » آره‌سنده بیوك برفرق واردر . اشته بن بو ذوقك درجه‌سنی کندیجه یك بیوك عد ایتمه اولدیغم ایچون عثمانلی تیاتروسنك اوروپا عالم ادبیاتنده چوقدن کوشهٔ نسیانه ویرودن آتلمه « فرنك درامیری » نی ، « کولنج خانه » نك کثرت تکرر ایله هوای اهتزازده تأثیر ولطافتنی غائب ایتمه سوزلرینی دکله‌مکه هیچ کلمم ؛ دائماده اوپرت اویناملی اوزره اورته‌یه چیقان اصحاب هنری همان القشلامقدن کیری دورمم .

.. یازار کیجه‌سی « بل الهه » اوپناه‌جغنی خبر آلنجه قیشك اوزون کیجه‌سنی قیصالتمق ایچون کیتدم . « بل الهه » السنهٔ متمدنه‌نك همان کافه‌سنه مترجمدر ، موسیقه‌سی مشهور عالمدر ؛ موضوعی اساطیره عائد وذوق سلیمه مطابق صورتده کولنج اولدیغی جهتله جمیع زمانده موده‌دن دوشمك احتیارلق شائبه‌سندن بریدر ، اساسه نقدر کورمه

دکلمه اولسه بر دها کورمك استر . شو سببدن متولددرکه هنردر اوپرت قومپانیه‌لری نهایت اوده قدر اویونی « ره‌پرتوار » لرنده بولندیررلر، بتون قیسه اونی اوینارلر ، ینه موقع تماشالی بوسه کوره‌نلرکه بزده شو سببدن متولد اولدرق اوکیجه بلکه اوننجی دفعه کورمك اوزره « بل الهه » ه کیتدك . اویونك صورت اجراسندن خبر آلمق استیورسکز جواب ویره‌یم که تیاترونك بجره‌لرنده بر چوق جاملری قیریق اولسه و اورته‌یه قورولمه صوبا یانسه ایدی صوؤقدن برده . موقع تماشا هیچ اولمزسه آزیجق غلبه‌لك اولسه ایدی اویونجیلرك « نشئه ! » سزلکندن وبعضا بشقه سببدن متولد « فرطشه » لرندن اوشومز و هیچ اولمزسه صوك پرده‌یه قدر اوطوروب سیر ایتمکه تحمل ایدردك . شو سوزمز هیئت عمومیه اعتباریله‌در . هیئت مخصوصه نقطهٔ نظرینه کلنجه اول امرده « قوهار یلك شربتیان » نامنك اوراده‌کی او نجیلره نسبةً حقیقةً یك اعلا اولان درجهٔ مهارتنی تقدیر ایتمامك قابل دکلدر . ثانیاً رولاری اهمیتسز اولدیغی حالده مقبول بر « طبیعی » لك ایچنده اجرای وظیفه ایده‌ن اوفاق اویونجیلری آلقشلامق درعهدهٔ ممنونیته دوشیور . ثالثاً صحنه‌یه سبتهٔ کوزل « اتواب » لره بر « افرین » دیمه‌مك‌ده الدن کلمیور .

سدیه

آرمان سیلوستر آثارندن ، جمدر

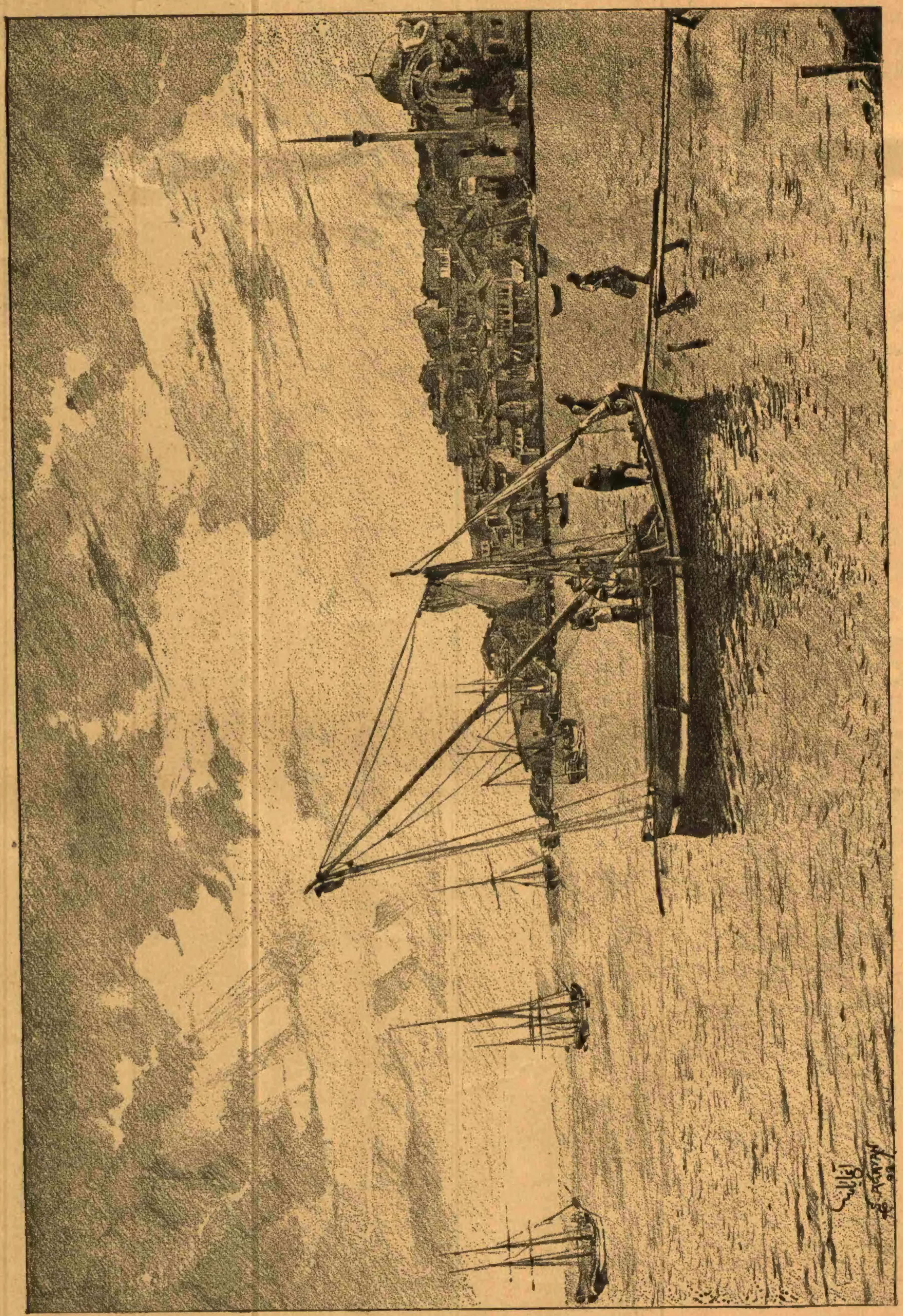
— ١ —

بکا برکون ژاق حکایه ایتدی که :

« — هنوز یکرمی یاشنده ایکن سومك نه اولدیغنی اوکرنمش ایدم . او زمانلر (اسکرمواز) سوقاغنده‌کی شکرجینك صاری صاچلی ماوی کوزلی ، حقیقة کوزل وشیطان کبی عقللی قیزینی سویوردم . اوده بنم کبی دها کوچك ایدی . حالنی کورنلر قیزی اوقدر اوصلی وبرشی بیلمز صانیرکه تعریف اولنمز . کیم کورسه آفرین قیزجغز ایشندن بشقه دوشوندیکی یوق! دیه هرزمان اثار تقدیر کوستررردی . ها باقکز ، باباسنك صنعتی‌ده حقیله اوکرنمش ایدی ، دکانده یدیکم شکرلمه و قرابیه کیسنی هیچ بریرده بوله‌مزدم . قیزه برکون ایکی قرابیه ویرکن عرض محبت ایتدم ، اوده مشتریلره ارائه ایتدیکی تبسم آره‌سنده حسن قبول کوستردی . بوندن صکره اثار محبت کوسترمکده دوام ایچون الدن کلدیکی قدر قرابیه‌لر شکرلمه‌لر یردم ، حتی برآرالق عشقم یوزندن بیوك برمعده فسادینه اوغرامقدن قورقیوردم . مع مافیه موفقیت زمانی‌ده یاقلاشمش ایدی . ایی اما دکاندن بشقه کیمسه‌سز نره‌ده کوروشملی ؟ قیزك اوی شکرلمه‌جی دکاننك اوستنده‌کی اوطه‌لر . باباسیله اوراده یاتوب قالقیور ، بن والده‌مله بزم اوده‌یم . بر اوتلك برینه کیت دیه‌جکسکز دکلی ؟ بنم‌ده عقلمده اما پارسده دکلزکه ! بولندیغمز اوفاق قصبه‌ده طوپی طوپی ایکی اوتل وار ، اوتلجیلر بنی‌ده قیزی‌ده بیلیر ، سوقاقده کزسه‌ك بیلیان طانییان اولمز ! کوزل شکرجی ، کیجه‌لری باباسی اویودقدن صوکره دیشاری چیقمغه برچاره بولمش ایدی ، بن ده یاتدیغم اوطه‌نك پنجره‌سندن آشیور سوقاغه چیقیوردم اما سوقاقده ، موسمك صوؤغنده کزیلوب دورلمز آ ؟ اوت نه‌یاپملی ؟ براقشام نه اولورسه اولسون دیدك او دکاندن چیقدی ، بن ده سوقاغه فیرلادم ، ساکتانه دولاشمغه باشلادق ، هپ بر بریمزه تأمینات عاشقانه ویرمکله مشغول ایدك . بر ارالق عقلمه برشی کلدی ، کوندوز مشتری طاشیدقدن صوکره اقشاملری دکانك ایلریسنده‌کی جونبه آلتنه براقیلان برسدیه‌یی تخطر ایتدم . اونك ایچندن اعلا ملجأمی اولور؟ فکرمی ویقتواره — سودیکمك اسمیدر — سویلدم ، اوده کوله‌رك قبول ایتدی ؛ بش دقیقه صوکره سدیه‌نك ایچنه کیرمش ، مکالمات عاشقانه‌مزه دها زیاده کرمی ویرمش ایدك .

— ٢ —

لطیف کیجه ! واقعاهواقیش وصوؤق اما بزم‌وظیفه‌مزمی ؟ تك اتلی برقوپه‌عربه‌سی جسامتده اولان سدیه آنجق ایکیمزی استیعابه کافی ایدی . ایکی طرفنده‌کی قپولرك محفوظیتی بزی صوؤقدن وروزکاردن حتی بر ارالق یاغان قاردن کلیاً ازاده براقیوردی ؛ خارجده شدتله اسن روزکارك داملره چارپمه سندن متحصل شماتتدن بشقه برشی ایشیدلمیور ، آره‌صره میخانه‌سنده ویا قهوه‌سنده کچکمش عیاشلرك تکرتکر یالپا ایدرك کچوب کیتدکلرینی کوریورز . بوآدملرك صدای پاسی ده زائل اولنجه اوفاحق سدیه ایچنده بزبریمزك سوزندن بشقه‌سنی دویمیوردق . وقت ایی ایلریلدی ؛ بز کندی محبتمزله مشغول ایکن سدیه‌نك اوکنده دوردینی قپو یواشجه آچیلدی . ایکی آدم چیقدی ، اکلاشیلان بونلر نه کورمك ، نه‌ده کورلمك استیورلردی . اطرافده کیمسه اولمدیغنه دقت ایتدکدن صوکره صیرتلرینه آغرجه بریوك آلدیلر ، بو اثناده قار بلوطندن قورتیلان کرهٔ قمر اطرافی جزؤی تنویر ایلیوردی . ویقتوارله بویوکك ایریجه برآدم جسدینه مشابهتنی کوردك . قورقو بزی استیلا ایتدی ، حالبوکه دها قورقه‌جق زمان وار ایمش ، زیرا ایکی آدم صرتلرنده یوك ایله دوغریجه بزم سدیه‌یه متوجه اولمسونلرمی؟ حریفلرك بریسی النی سدیه‌نك قپوسنه یاقلاشدیرمش ایدی ، ویقتوار حشیتله برباغردی ، قیزجغزك حایقیرمه‌سنه دهاش بر کفرله جواب ویردیلر ، آن واحدده



یالدرمه‌نك منظرهٔ عمومیه‌سی [مقاله‌سی کچن نسخه‌ده‌در]

ایکی آدم صرتلرنده‌کی یوك ایله غائب اولوب کیتدیلر. کوردیکمز منظره او قدر سرعتله دفع اولوب کیتمش ایدی که عادتا رؤیا کوردك صاندق. ایکیمزده صوؤق صوؤق ترله‌مش ایدك. دیمك یانده‌کی اوده برجنایت ایشلنمش، قاتللرده مقتولك جسدینی ایچنده اولدیغمز سدیه‌نك ایچنه قویه‌جقلرمش: ویقتوار:

— آرتق بن قورقیورم، کیده‌لم.

دیدی. هنوز ویقتوارك قورقوسنی دفع ایچون سرد ملاحظاته حاضرلانمش ایدم که اوکاده موفق اوله‌مدم مبهوت قالدم.

— ٣ —

زیرا هیچ کوره‌مدیکمز ایکی آدم سدیه‌یه یاقلاشوب بزی قالدیرمش، سرعتله یورومکه باشلامش ایدی. شاشیرمش قالمش ایدك.

نه یاپملی؟ باغرسه‌ق حکایهٔ عاشقانه‌مز عالمه دستان اوله‌جق. باغرمقله قیزك ناموسنی ابدیاً محو ایتمش و کندیمی‌ده فنا بر موقعده بولندیرمش اوله‌جغم.. هم بعض دقیقه‌لر، حاللر واردرکه انسان هیچ برحرکت اجراسنه قادر اوله‌مز، لطفی اثر تصادفدن بکلر. اشته شمدی بزده اویله اولمش ایدك، باغرمق بیله خاطرمزه کلیوردی، اودرجه مبهوت و مستغرق قالمش ایدك که ویقتوار بیله دهشتندن قوللرم آره‌سنه بایلوب دوشمش ایدی.

ایشی اکلامق ایچون چوقلق دوشونمکه‌ده محل یوق ایدی. آن واحدده حقیقت نظرمده تجسم ایتمش ایدی. بو آدملر دیکرلرك ارقداشی اوله‌جق؛ اولدن ویردکلری قرار موجبنجه کلوب سدیه‌ده مقتول جسدی وار دیه بزی آلوب کوتوریورلر. لکن نره‌یه کیدیورلر؟ ویرا یوروریورلر. حتی قوشیورلر. عجبا بزی نه یاپاجقلر؟ بو اثناده نیرله چیقمش ایدك. دهشتم آرتدی. نهره تقرب ایلیوردق. صاقین حریفلر بزی کوپرینك اوستندن آشاغی‌یه جسددر دیه آته‌جق اولمسونلر؟ قپوبی آچوب باغیره‌جق اولدم، بو آرالق ویقتوار کاملا کندندن کچدی، بوز کبی صوؤق کسیلدی، قورقدم، نفسم طوتلدی.

— ٤ —

ذاتاً چوق کچمه‌دن دوردق. سدیه‌یی (بات!) دیه یره قویدیلر. بر قهوه خانه‌یه کیرمش ایدك؛ اطراف کوتو بر لانبا ایله ضیادار ایدی. لانبانك ضیاسی سایه‌سنده بر طاقم کریه‌المنظر حریفلری عشرت ایله مشغول کوردم. اوراده کیلر:

— مادام ژروه‌یی کتیردیکز دکلی؟

دیه صوردیلر. اونلردن:

اوسته‌سی دوغرامه‌جی قوزمه‌یی قتل ایدن چراق آغوبك پولیسی اغفال ایتمك اوزره کندینی باغلاته‌رق کوستردیکی وضعیت

— اوت!

جوابی آلنجه:

— ایشه باشلایه‌لم!

دیدیلر. سدیه‌نك قپوسنی آچدیلر. ویقتوار ایله بنی سدیه‌نك ایچنده کورونجه بر کورلتودر قوپدی، لانبایی درحال سوندیردیلر، نقدر آدم وارسه قاچمق ایچون بربرینه غلبه‌یه چالیشوردی؛ بناء علیه بر دقیقه صوکره سکون وظلمت ایچنده قالدق. قهوه خانه قپوسنك اولدیغی یری کورمش ایدم، بو اثناده ویقتوارده کندینه کلمش اولدیغندن الندن طوتوب چکدم، برابرجه دیشاری چیقدق. بولوطلر داغلمش، اطراف ینه ماهتابه مستغرق اولمش ایدی، هله یولمزی بولمغه موفق اولدق، اورتالق آغرمه‌دن اولریمزه کیرمش ایدك.

شو وقعه‌دن برآی صوکره کیجه‌کی وقعه‌نك اساسنه واقف اوله بیلدم. بوده غزته‌ده اوقودیغم برفقره سایه‌سنده ایدی. غزته قصبه‌ده بر خرسز طاقمنك توقیف ایدلدیکنی یازه‌رق شو حریفلرك قصبه‌یه جوار بریرده عادتا اموال مسروقه دپوسی یاپدقلرینی، کیجه‌لر اوراده بوراده نه آشیرر-لرسه بونی برقوجه قاری شکلنده اعمال ایتدکلری هیکلك ایچنه طولدیردق هیکلی صحیحدن خسته بر قادین ایمش کبی بر سدیه درونه اوطورتوب دیولرینه آشیردقلرینی شو قوجه هیکله آره‌لرنده مادام ژروه اسمنی ویردکلرینی ده تفصیلات مقامنده علاوه ایلیوردی.

ایشی تماملە اکلادم. دیمك بز سدیه‌ده اوطوررکن ایلك کلنلر یانده‌کی خانه‌دن آشیردقلری اشیایی هیکلك درونه قویوب صرتلرنده کتیریورلرمش؛ صوکره کلنلر ایسه هیکل سدیه‌یه قونمش ذهابیله بزی دیولرینه قدر کوتورمشلر ایمش، اوراده: «مادام ژروه‌یی کتیردیکز دکلی؟» دیه ایراد ایتدکلری سؤالك معناسنی اکلامق، بزی کورونجه نیچون قاچدقلرینه واقف اولمقده چوق ملاحظه‌یه محتاج دکلدر ظن ایلرم.

دوغرامه‌جی قوزمه‌یی تلف ایدن

قاتل آغوب

اوسته‌سی دوغرامه‌جی قوزمه‌یی صورت غدارانه‌ده قتل وتلف ایدن قاتل آغوبك اولکی وکچن هفته اجرا اولنان محاکمه‌سیله اعدامه محکومیتی البته قارئین کرام طرفندن اوراق حوادثده مطالعه اولنمشدر. ثروت فنون مصور غزته‌جیلك وظیفه‌سنی اجرا ایتمش اولمق اوزره اشبو نسخه‌سنه مرقوم قاتل آغوبك ایکی درلو رسمنی درج ایلیورکه بریسی تصویر عادیسی وایکنجیسی‌ده جنایت مدهشه‌یی ارتکاب ایتدکدن صوکره هیئت ضابطه وعدلیه‌یی الداتمق اوزره کندینه ویرمش اولدیغی وضعیت مظلومانه‌یی ارائه ایدر.

کیفیت قتل کچن نیسانك ایکنجی بازار کیجه‌سی چنبرلی طاش جوارنده طاووق

بازارنده‌کی مرانغوزدکاننده اجرا اولنمشیدی. جنایت اول امرده هیئت ضابطه‌یه دوغرامه‌جی چراغی آغوبك باغلانمش وجرح ایدلمش اوله‌رق دکاننده باغردیغنك اخباریله عکس ایتدکدن صوکره مأمورین ضابطه تحقیقات اولیه اجراسی ضمننده محل جنایته کلنجه رسمده کورولدیکی اوزره باغلانمش وطالاشلر اوستنده یاتمقده بولنمش اولان قاتل آغوبدن ماعدا شیرواننده باغرصاقلری دیشاریده اوله‌رق یاتان دکانجی قوزمه‌یی کورمشلردر. درحال مقتولی قالدیرمشلر واطرافی ارادقلری زمان بردولابك قیریلوب ایچندن اشیا چالندیغنی کورمشلر؛ چراق آغوب ایسه حیدودلر کلدی بنی باغلادی وآلت تناسلیه‌می کسدی دیه فریادده دوام ایدییور ایمش.

چراق آغوب ارتکاب فعل قتل ایتدکدن صوکره کندینی شویله‌جه باغلاتوب آلت تناسلیه‌سنی‌ده سنت محلندن کسه‌رك کویا ارتکاب جنایت ایدنلری خارجدن کلمش حیدودلر اولمق اوزره کوسترمك حیله‌سنده بولنمش ایسه ده حقیقت حال هیئت تحقیقیهٔ ضابطه‌نك نظر کشفندن قورتیله‌مامشدر.

جنایتك زمان اجراسی رمضانه مصادف ایدی؛ وقعه‌دن خبرداراولان ضبطیه ناظری عطوفتلو ناظم بك افندی حضرتلری اساساً معلوم ومسلم اولان درایت وفطانت فوق العاده‌لری سایه‌سنده ایشك تدقیقاتی بالذات درعهده ایدیورمشلر وتدقیقات خصوصیه‌موشکافانه‌لرینه انضمام ایدن هیئت ضابطه‌نك غیرتی سایه‌سنده قاتلی اوزاقده آرامق لازم کلمیه‌جکنی درحال اکلامشلردر. اشته مأمورین ضابطه‌نك شو کشف مهملری سایه‌سنده دها ضبطیه‌جه اولان استنطاقده قاتل آغوب اولانجه تفصیلاتیله وسرقت قصدیله ارتکاب ایلدیکی جنایتی اعتراف ایتمشدر.

چراق آغوب هر نقدر محاکمه‌سی اجرا اولندیغی زمان باب ضبطیه‌ده اولان اعترافنی انکار ایتمش ایسه‌ده کیفیت فعل قتل اطرافیله و بالاخره مکرر اعترافیله ثابت اولمش اولدیغندن تشرین ثانینك اونجی بازار ایرتسی کونی جریان ایدن محاکمه‌ده مدعئ عمومی شفیق بك شو وجهله بیان ادعا ایتمشدر:

«چراق اغوب و حمال دیکر اغوبك ایقاع سرقت مقصدیله قوزمه‌یی مشترکاً قتل ایتدکلری چراق اغوبك اقراری و مرقوم چراق اغوبك جنایتك شیوعندن صکره کلان پولیس مأمورلری طرفندن باغلی و بعض محللرندن خفیفجه مجروح اولدیغی حالده کورلمسی فعل قتلك ایکی کشی طرفندن ایقاع اولندیغی وکتم حقیقت ایچون چراق اغوبك رفیقی طرفندن باغلنه‌رق برقاچ یرندن خفیفجه جرح ایلدیکنی کوسترر احوالدن بولنمسی ومرقومك حمال اغوب ایله صیق صیق کورشدکلرینك خبر ویرلمسی وحمال اغوب وقعه کیجه‌سی اقشامدن مقتولك دکاننه کیدرك برخیلی مدت اوطورمش اولدیغنی اقرار ایتمسی و مرقومك برقاتدن زیاده چماشوره احتیاجی درکار بولندیغی حالده برقاتدن زیاده طون وکوملکی اولمدیغنی سویلیوب بوده فعل قتلی اجرا ایدر ایکن لابس اولدیغی طون وکوملکده‌کی دم لکه‌لرینی کوسترمامك ایچون مذکور طون وکوملکی اورته‌دن قالدیردیغنه دلالت ایدر احوالدن بولنمسی وچراق اغوب کندوسنی فعلده تشریك ایتمسنه قارشو حمال اغوبك یلاندر سوزندن بشقه بر سبب معقول کوستره‌مامسی وقوزمه‌نك مقتولا وفاتی متعاقب حمال اغوب طولابك کلدینی کسر ایله قیره‌رق مندیل درونده بولنان پاره‌لری آلوب صکره اورادن کتورمك اوزره اوجاق ایچنده بولنان طاشك آلتنه صاقلادیغی چراق اغوب طرفندن افاده قلنه‌رق مرقومك افاده واقراری وجهله مبلغ مزبورك قاتلی بر مندیل درونده و مذکور طاشك آلتنده بولنمسی کبی دلائل قویهٔ قانونیه وامارات سائره ایله درجهٔ ثبوته واصل اولمغه اون وجهله مجرمیتلرینه قرار ویرلمسنی قانون نامنه طلب ایدرم»

شفیق بکك ادعاسندن صوکره چراق اغوب ایله برابر ذیمدخل اولان حمال آغوبك مدافعه‌وکیلی‌ده مدافعاتده بولنمشلردر ادعالر ومدافعه‌لر اکمال اولندقدن صوکره سعادتلو شوقی بك افندی حضرتلرینك تحت ریاستنده بولنان جنایت محکمه‌سی هیئتی بعدالمذاکره آتیده‌کی قراری قرائت ایتمشدر:

صورت قرار

طرفینك ادعا ومدافعاتنك استماعندن واوراق تحقیقیه‌نك تدقیقندن صکره ایجاب کیفیت لدی‌المذاکره تفصیلاتی طوتیلان ضبطنامه ایله دردست تنظیم بولنان اعلامده کوستریله‌جکی وجهله متهملردن چراق اغوبك سرقت قصدیله اوسته‌سی قوزمه‌یی تصور وتصمیم ایله جرح و قتل ایتدیکی ومأمورین حکومتی اغفال قصدیله دخی بعدالقتل کندوسنك قول واياقلرینی شریکنه باغلاته‌رق وجودینك متعدد محللرینی جرح ایتدیردیکی مضبوط اولان اقراری ونقود مسروقه‌نك کندوسنك تعریف ایتدیکی اوجاقده ظهور ایتمسی کبی قرینهٔ قاطعه ایله تبین و تحقق ایتمش اولمغله مجرمیتنه اتفاق وحمال اغوبه کلنجه کرچه چراق اغوبك باغلی و مجروح اوله‌رق مقتلده کورلمه‌سنه نظراً کندوسنك بر ویادها زیاده شریك جرمی اوله‌جغنده شبهه یوق ایسه‌ده شریك جرم اولمق اوزره مرقوم چراق اغوب ایلك وایکنجی افاده‌لرنده بشقه‌لرینی وصوکره تحویل لسان ایله حمال اغوبی سویلمسنه بناء شریك جرمی کیم اولدیغی دائرهٔ مجهولیتده قالدیغی وحمال

اغوبی حقنده بشقه بر دلیل وخبره دخی اقتران اولنه‌مدیغی جهتله مرقومك دخی برائت ذمتیله سبب آخردن طولایی موقوف دکل ایسه تخلیهٔ سبیلنه اکثریتله قرار ویرلدی»

قرارك قرائتندن صوکره هیئت تکرار مذاکره ایلیه‌رك رئیس بك کرك حال عادیسنده وکرك وضعیت مفسده‌سنده شکلنی کوردیککز قاتل آغوبه بر وجه آتی خطاب ایتمشدر:

— اغوب. سنك فعل وحرکتك جزا قانونامهٔ همایونك ۱۷۴ نجی ماده‌سنك فقرهٔ اخیره‌سنه تماس ایدییور. باق او ماده ده نه دییور. (مذکور ماده‌یی اوقویه‌رق) اعدام اولنور دییور. اشته بوماده‌یه توفیقاً سنك اعدامنه قرار ویرلدی. صبر ومتانت کوستر. بو محکمه‌نك فوقنده محکمهٔ تمیز واردر. بز ذاتاً اوراقنی اورایه کوندره‌جکز. سن ده ایستر ایسه‌ك برلایحه ویررسك. اوراده‌ده تکرار تدقیق ایدیلور.

برشهر نمونه‌سی

فرانسه‌نك ۱۹۰۰ تاریخنده کشادی مقرر اولان مشهر عمومیسنده‌اك زیاده جالب دقت موسیو دولونقل طرفندن اعمال وانشاسی تصور وتکلیف ایدیلان جسیم دوربین اوله‌جق ایدی! فقط بودوربینك بعض ارباب فن طرفندن اوغرادیغی اعتراضات شدیده وبعض اوراق حوادثك صانکه دوربینك انشاسی ختام بولمش کبی کوستره‌رك رسم کشادینك اجراسنی نقل ایتمسی و ترقیات فنیه ومدنیه حقنده دائم ازال اولنه کلن سوزلردن عبارت برطاقم نقلر ایراد اولندیغنی سویلسی و دوربینه باقلدیغی زمان برشی کوریله میوب معالتأسف عدسه‌سنك قطری یاکلش حساب ایدلدیکندن یقلوب تکرار یاپلسنه قرار ویرلدیکنی اخبار ایتمسی یولنده واقع اولان تنقیدات مستهزیانه آرتق بودوربین تصورینی حکمدن دوشورمشدر.

فقط هرسرکی‌ده جالب انظار حیرت برشی کوسترمك موده اولدیغندن فرانسزلرده شمدیدن تدارکنده بولندقلری ۱۹۰۰ سرکیسنده اك زیاده عالمی متحیر ومراقنی جالب اوله‌جق شیئك تحریسندن ده فارغ اولمیورلر.

فرانسه اوراق فنیه‌سندن بری‌ده قمرك برمترویه تقربینه بدل ۱۹۰۰ سرکیسنك اورته یرینه زمانمزده‌کی ترقیات فنیه ومدنیه‌یه واصول معیشت بشریه‌نك تکمل حاضرینه تماماً مطابق برصورتده برشهر نمونه‌سی انشا وترتیبنی تکلیف ایتمشدر.

شمدی‌یه قدر مشهر عمومیلرده بویله شهر وسوقاق نمونه‌لری کورلمامش دکلدر. هم‌ده زوارك اك زیاده لذت وذوقله تماشا ایتدکلری محللردن بری ده بویرلر اولمشدر فقط بونلر یامشهر عمومی‌نك بولندیغی محله اوزاق اولان بریرك عیناً استنساخ ایدلمسندن یاخود قدیم برشهر ویاسوقاغك منظرهٔ عتیقه‌سنك تقلیداً وجوده کتیرلمسندن عبارت ایدی. حالبوکه شمدیکی تکلیف ماضی وحاضرك تقلیدی دکل مستقبلك تقلیدیدر. ایلروده اك منتظم وارباب استراحتك کافه‌سنی جامع صورتده برشهر نصل اوله‌جق ایسه بوشهر نمونه‌سی‌ده اویله یاپیله‌جق.

فنون وصنایعك بالجمله منابعنه مراجعت ایدرك معیشت بشریه‌نك اك مستریحانه و مسعودانه کذرانه خادم اوله‌جق صورتده اك دقیق نقطه‌لرینه اك کوچك تفصیلاتنه و تفرعاتنه وارنجه‌یه قدر نظر دقته آلمق شرطیله یکی برشهر پلانی تنظیم اولنور وبو شهر انشا ایدیلورسه عالم مدنیته قیمتدار برخدمت ایدلمش اوله‌جغنی بو تشبثه قیام ایدنلر ادعا ایتمکده‌درلر. چونکه متعدد کتابلرده وغزته‌لرده اصول مدنیهٔ حاضره‌نك استعمالی یولنده ویریلان نصایح و معلومات برمثال، برنمونه کوسترمك قدر تأثیر حاصل ایده‌مز. معیشت و تربیهٔ مدنیه‌یی کوزله کورمك البت بشقه برتأثیر حصوله کتیرر.

بوشهر نمونه‌سی سکنه‌سز برطاقم ابنیه تقلیدلرندن عبارت دکلدر، بوشهر مسکون اوله‌جقدر، سکنه‌سی ابتدا معیشت مدنیه‌نك نعم واستراحتندن مستفید اوله‌جقلر وبونی مفتخرانه مدح وستایشده بولنه‌جقلردر بوندن اکلاشیلیورکه ۱۹۰۰ سرکیسنده کوسترلمك ارزو اولنان شهر نمونه‌سی مقوادن، قالین کاغددن یاپلمش عادی برتقلیددن عبارت دکلدر. بوشهر زواره حقیقی سوقاقلر، جاده‌لر، کنیش ومنتظم میدانلر، مکمل اوتللر، خانه‌لر کوستره‌جك. خلاصه کرچك ووسائط مدنیه حاضره ایله وفنون وصنایعك تکمیل تطبیقاتیله میدانه کتیرلمش برشهر مدنی اوله‌جق. شو کلفت واهمیتله انشا اولنان شهردن یالکز ۱۹۰۰ سرکیسی زوارینه برنمونه عرض ایتمك مرتبه‌سنده براستفاده انتظار اولنمیه‌جق وبوندن صکره خدمتی ختام بولمش فرضیله یقلمسنه قیام ایدلمیه‌جك. مشهر عمومیدن صکره پاریسك بر «نمونه محله‌سی» اولوب قاله‌جقدر.

شمدیدن «نه‌ئوپولیس» یعنی شهر جدید تسمیه اولنمغه باشلانان نمونه شهرك سکنه‌سی اوچ بیك ایله بش بیك آره‌سنده تخمین اولنیور. فقط بوقدر نفوسی حاوی برشهری محدود اولان سرکی دائره‌لری آره‌سنه صیقشدیرمق قابل اوله‌مدیغندن هنوز فرانسزلرك بر محل تعیین وانتخاب ایده‌مدکاری ۱۹۰۰ سرکیسنك شهردن خارج جسیم برمیدانلقده ترتیب وانشاسی بوشهر جدیده‌ده لزومی درجه‌سنده کنیش برمحل تخصیصی تأمل اولنمقده‌در. بتون ارباب فنون طرق اختلاطیه‌نك توسیع وتسریعی جهتنه حصر فکر ایدیورلر وبونك ترقی ومطلوب درجه تکملنه

چاليشيورلر ، يدى سكز سنه‌يه قدر بوكو نه‌هنوز نظريات ويا تجربه دائره‌سنه كيرمش اولان برطاقم اصوللك شهرلر ومحله‌لر آره‌سنده الكتريق شمندوفرلرى ، ترامواي‌لرى كبى سرعت اختلاطى حصوله كتيره‌جك وسائطك سركى زمانه يعنى سكز سنه‌يه قدر تطبيقات وعمليات حوزه سنه ادخال ايدلمسى بوشهر جديدى پارسك بر محله‌سى مقامنده بولندير‌ه‌جقدر .

مصرف جهتيله شو تشبث محاكمه‌يه آلنيرسه شبهه‌سز پك بيوك مصرف و فداكارلق اختيارينه احتياج كوستر‌ديكى اكلاشيلير ، فقط متشبثلر پارس كبى بر مركز مدنى‌نك يقيننده تماماً قواعد صحيه‌يه مطابق واستراحت بشريه‌يى تأمين ايدن وسائط فنيه ومدنيه‌نك كافه‌سنى جامع برشهره هوسكار برچوق ارباب ثروت بولنه‌بيله‌جكنى تخمين ايدوب تشبثلرنده مصرف جهتيله تصادف اولنه‌جق مشكلاتك ده بر طرف ايديله‌جكى اميدنده‌درلر .

اكر شو تشبثك خيز فعله ايصالى جهتنه كيديليرسه بتون عالم مدنيتده بولنان معمارلره ، مهندسلره ، مخترعلره حتى حفظ صحت عموميه ايله مشتغل اطبايه بادئ ممنونيت برايش چيقمش اوله‌جقدر .

بوشهرده جسيم اوتللر ، قوناقلر بولنه‌جغى كبى خانه‌لر ، عمليا‌تخانه‌لر ، اركك و قادين ايشچيلر ايچون دستكاهلر ، بر مكتب ، بر بلديه دائره‌سى برتياترو — هپسى‌ده نمونه اولمق اوزره — بولنه‌جقدر ! شهر جديدك بتون مساكنى ساكنلرينك حضور و استراحتنى تأمين ايدن الآلات وادوات موجوده‌نك اك مكمللرينى حاوى اوله‌جقدر .

دوغرامه‌جى قوزه‌نك قاتلى آغوب

شهر جديد تنوير وتسخين اصولنك اك مقبول اولانلريله شعله‌بار ايديله‌جك ، تسخين اولنه‌جقدر .

صو وغاز توزيعى ايچون مجرالر بولنه‌جغى كبى مساكنده كرك ضيا وحرارت حصوله كتيرمك ، كرك داخل بيتده بيك درلو اوفق تفك خدماتى ايفا ايتمك ايچون قوهٔ محركه يرينه قائم اولمق اوزره الكتريق‌ده تقسيم وتوزيع ايديله‌جكدر . الكتريق ترامواي‌لرى ، الكتريق آرابه‌لرى ياپيله‌جقدر — بوشهر جديدك پروغرامى — شو تعداد اولنان ماده‌لردن استدلال اولنور . فقط بونلر شهرك پروغرامنى تحديد ايدن ماده‌لر دكل مقدماتدن عبارتدر . دها هنوز خيال وخاطره كلمز شيلر كوستريله‌جك .

حتى بو تشبثى تقدير ايدنلردن بيان افكار ومطالعه‌يه قالقشانلر واردر .

ازان جمله برذات بوشهر جديدده هر خانه‌ده برمطبخ بولنديروب يمك پيشرمك كلفتيله اشتغالدن ايسه عمومى برمطبخ تأسيس ايديله‌رك تماماً قواعد صحيه رعايتله بوراده اغديه‌نك طبخ اولنوب توزيع ايدلمسى فكرينى ميدانه قويمشدر . . . بو كبى تصوراتك بر قاچ سنه‌لر آردى آره‌سى النمز ظن اولنور .

هر حالده فرانسزلر ١٩٠٠ سركيسنده شيقاغو مشهر عموميسنى اونوتديره‌جق ترقيات اظهارينه ساعيدرلر . بو تشبث قمرى برمترويه تقريب تشبثنه نسبةً ارباب صنايعى وعمومى ممنون ايده‌جك كبى كورينيور . — فقط باقه‌لم حصولپذير اوله‌جقمى ؟

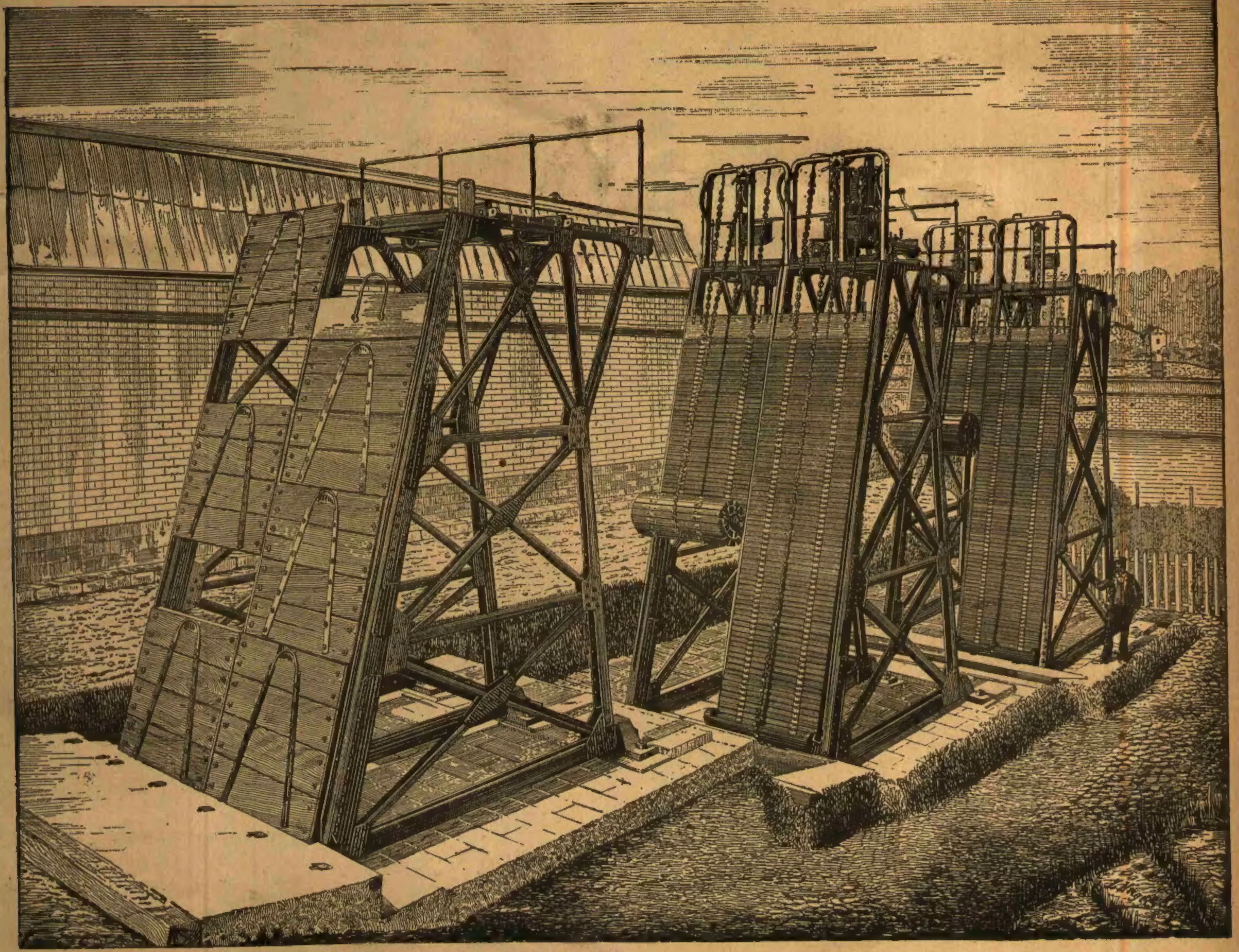
م . صادق

رسملرمز

بصره‌ده فابريقه

ثروت فنونك بو نسخه‌سنك ايلك صحيفه‌سنى تزيين ايدن رسم غزته‌مزه بصره املاك همايون اداره‌سى مقيدى محمد صالح افندى طرفندن كوندرلمشدر ، رسم بصره‌ده عشار بوغازنده واقع املاك حضرت پادشاهى‌يه راجع بر محله‌نك جهت غربيسنده و (عمان عثمانى) نامنده‌كى ادارهٔ نهريه واپورلرى اداره‌سنك اتصالنده مجدداً انشا ايديلن دقيق ويپاغى وبوز فابريقه‌سيله بر خانه‌نك هيئت مجموعه‌سنى كوستركه مومى اليه محمد صالح افندينك كوندرديكى فوطوغرافدن دوغريجه چنقويه (اوتوتيپى) اصوليله نقل اولنه‌رق ويانه‌ده ياپلمشدر .

ولايات شاهانه‌نك مركز خلافت عثمانيه‌يه اك بعيدلرندن اولان بصره كبى بر يرنده سايهٔ معموريتوايهٔ حضرت شهرياريده انشا اولنان واحتياجات محليه‌يى تأمين ايليه‌جك اولان بر فابريقه‌نك رسمنى درج ايتمكله مفتخرز . هندستانه جوارينه‌دن دولايى هرنقدر احتياجات مختلفه‌سنى بصره قسماً اوطريقدن تأمين ايليرسه‌ده بالجمله ممالكك كندى كنديسنه تأمين احتياجى دائما نظر شكرانله كوريله‌جك احوالدن اولمغله بويله ولايات بعيده‌ده بيله آثار مدنيت وترقينك لمعه‌پاش اولمسى جداً شايان من ومساردر .



نهر سدلرى

نهر سدلرى

قپارق ، آچيلان قپاقلر ، مفصللى پرده‌لر

نهرلرده و قناللرده سفائنك و قايقلرك بر ارتفاعدن ديكر بر ارتفاعه نقلى ايچون انشا اولنان قنطره حوضلرينك قپولرى مختلف صورتده ترتيب اولنمشدر . وبوقپولر يا يوقارويه طوغرو قالديريله‌رق ، ياخود يان طرفه ايتيله‌رك آچيلور . فقط بونلرك آچيلوب قپانمه‌سى خيلى زحمته وچوق وقته متوقفدر . اكر بوقپولرك قپاقلرى اشاغى طرفده بولنورسه صولر نهرك وياقنالك حفرنده شدتلى جريانلر حصوله كتيروب برطاقم اويولمه‌لره سبب اوله‌جق ، اكر قنطره قپوسى مقامنه يوقارى طرفده ال ايله‌ده آچيله‌بيلير صيره‌ايله برچوق كوچك قپاقلر ياپيليرسه بونلر قولايجه آچيله‌بيله‌جكى كبى بورادن صولر اشاغى دوكيلوب شدت جريانى ده غائب ايدر . يوقارى طبقه‌ده تضييق ماء زياده اولمديغندن قپاقلرى آچوب قپامق قولاى اولور . هم زحمت وهم وقتدن بو صورتله پك چوق استفاده اولنور . بو اصولده صوصرفيجه بر مقدار تعيينى‌ده قابل اولمقده‌در . جنوه جوارنده رون نهرى اوزرنده وفرانسه‌ده (سورئن) بلده‌سنده ياپيلان قنطره قپاقلرى بواصولده ياپلمش ونمونه‌سى رسممزده كوسترلمشدر . ينه فرانسه‌ده شانوان بلده‌سنده بولنان صو سدلرنده قنطره قپولرى رسممزك ارقه طرفنده نمونه‌سى كوريلن مفصللى پرده‌لر طرزنده‌در . حالبوكه بواصول قپاق اصولنه نظراً اسكى عداولنه بيلور . قپاقلردن برى اوچ دقيقه‌ده قالديرلديغى حالده بو پرده‌لر عادى چيقريق ايله انجق اوتوز دقيقه‌ده وبخارله اون اوچ دقيقه‌ده قالديريله بيلور . خلاصه هم وقتجه وهم‌ده استخدام اولنه‌جق مأمورلرك زحمتجه كلى تصرفى موجب اوله‌جق وبرفيضان وقوعنده صويك تسويه

و تنظیمنه مساعد اولمق جهتیله‌ده نهرلرده وقناللرده بیوك بر منفعت كوستره‌جك اولان بو اصولده قپاقلی سدلر انشا اجه وسیر سفائنجه جدی بر ترقی دیمكدر .

بولوارده زیتالیه‌ن

پاریسك مشهور عالم اولان جاده‌لری میاننده بر نجیلكی احراز ایدن بولوارده زیتالیه‌ن نامی پك چوق كره‌لر ایشیدلمش اولسه كركدر . بولوارده زیتالیه‌ن ۸۸ نجی نسخه‌ده كوردیككز اویر جاده‌سنك منتهاسندن واوپرانك اوكندن صول جهتده باشلایوب اینجه مدت بر استقامتده كیدر ، پاریسك مشهور تیاترولرندن برقاچی ومشهور قره‌دی‌لیونه بانقه‌سنك ادارۀ مركزیه‌سی والك بیوك مغازه‌لر بورادە‌در قردی لیونه‌نك یوكسك قپوسی رسممزده كورلمكده‌در .

ژاپونیانك جوجه اغاجلری

هر قومك تغذیسنه مخصوص مذاق ومشربی ، اعتیادی ، مراقی واردر . اقوام مختلفه‌دن بونلر تدقیق اولنه‌جق اولورسه پك غریب اعتیادلره ، عقله موافق اولمدیغی وبر منفعت مادیه‌سی بولنمدیغی حالده صرف بر آرزو ومراق اوزرینه اختیار واجرا اولنان نیجه حاللره تصادف اولنور . مثلا چین قادینلرینك ایاقلرینی كوچك براقمق ایچون منكنه كبی قالبلر ایچنده صیقشدیرمق عذابنه تحمللرینی بیهوده وطبیعته قارشو بر اعتیاد ومراق اثریدر . پك چوق جهتلرله تمدن ایدن واقوام متمدنه صیره‌سنه كچن ژاپونیالیلرك اظهار ایتدكلری ترقیات مادیه ومعنویه ایله برابر بعض عادات غریبه‌دن وفائده‌سز مراقلردن قورتیله‌مامشلردر .

ژاپونیالیلرك پك چوق امك وزحمت صرفنه سنه‌لرجه صبر وتأنی‌یه احتیاج كوسترن بر مراقی‌ده كوچك اغاج یتشدیرمكدر . چنار وچام كبی اكثریا خانه ارتفاعنی آشان اشجاری سن اعتباریله بر چوق سنه‌لك بیوك اولدیغی حالده بر اوطه ایچنده محافظه اولنه بیله‌جك قدر بویسز وكوچك بر حالده بسلیورلر . ژاپونیالیلر اولا تخمی بر كوچك صاقسی ایچنه دیكرلر . بورادە تمـا بولوب كوك تماماً صاقسی‌یی طولدیردقدن وایچنده‌كی طوپراقده بولنان مواد مغدیه‌یی الدقدن صكره بورادن چیقاروب پك آز بیوك بر بشقه صاقسی‌یه دیكرلر . اشته بو صورتله تدریجا صاقسیلری بیولتیرلر . بو اغاجلری یتشدیرمك ایچون متادی بر امك وصبر لازم كله‌جكی آشكاردر .

دالارینی‌ده آیریجه یاپری برینه صارارلر وياخود صارماشیق یتشدیرلدیكی كبی بر صیریق دیكوب بوكا باغلارلر . بو صورتله اغاجه طوپلی بر شكل ویررلر . كردی ویا اهرامی بر منظره حاصل ایدرلر . رنجیده اولان داللر اكثریا قورور بونی همان كسمك لازمدر .

ژاپونیاده یتشدیریلان بر كوچك اغاجلردن كندیسی یوز سنه‌لك اولدیغی حالده طولی ٥ سانتیمترو وساقسینك قطری ۷ سانتیمترویی تجاوز ایتمیانلر واردر . بو اغاجلردن غرابتی جهتیله درت نمونه كوشتردك .

فقط هر جنس آغاجی بویله صناعی بر صورتله كوچلدیله بیلمك قابل اوله‌میور ایمش بعض نوعلر نه قدر غیرت اولنورسه اولسون ینه نوعنه مخصوص جسامته یاقلاشیور وژاپونیالیلرك امكنی بوشه چیقاریور ایمش .

ژاپونیالیلر بو اغاجلرك ممكن مرتبه كوچك اولمسنه چالشدقلری كبی منظرۀ خارجیه‌سنك‌ده لطافتنه‌ده دقت ایدرلر . بونك ایچون اغاجك داللری باغلانوب صیقلمقله چوق قوزویوب اغاجده لطافتسز حصوله كتیررسه وقورویان داللری كسوب یرلرینی مهارتله آشیلارلر .

فنی اكلنجه

روس طغلری

روسیه‌ده بری برینی متعاقب ارتفاعلری الچالمق اوزره بر طاقم صنعی تپه‌لر یاپارلر . و قیزاقلرله بونلرك اوزرندن سرعتله اینوب چیقمق اوزره اكلنجه‌لر ترتیب ایدرلر . بو نوع اكلنجه‌لر پارس خلقنه‌ده سرایت ایتمشدر . اشته بو نسخه‌یه قویدیغمز اكلنجه بونی كوچك مقیاسده كوستریر .

بر كاغدك اوزرینه بر دامله صو داملاتیرسه‌كز كاغد صویی ایچر . بورادە بر دائره حاصل اولور . فقط بو كاغدی یاغلارسه‌كز ، یاخود بر لامبه وموم ایسنده قراریرسه‌كز بو حالده اوزرینه داملاتدیغكز صو قطره‌سنی ایچمز وبو صو دامله‌سی بر آز یاصی ومدور بر شكل آلیر . كاغد اوزرنده قالیر . اشته تعریف ایده‌جكمز اویونجاقده بو خاصه‌دن استفاده اولنه‌جق . اكلنجه‌مز ایچون اوزون بر كاغد قوردله تدارك ایتملی . بونك ایچون برقاچ طبقه قالین كاغدی بری برینه یاپشدیرمق كافی . . بو كاغدی بر لامبه‌نك ایسنده ایوجه قرارتیكز . قوقودن اكراه ایدرسه‌كز قورشون قلمی توزیله ایوجه قرارتملی . ماصه‌نك اوزرینه بری برینه نسبةً اكسز ، آره‌لری بر آز فاصله ایله بر طاقم كتابلر دیزیكز . سیاه كاغدی‌ده بو كتابلرك اوزرینه ایكنه‌ایكز . كتابلرك آره یرلرنده كاغدی چقورلاتملی وبو چقورلغك آشاغی طرفه طوغرو ایندكجه دها آز اولمسنه دقت ایتملی . نهایتده‌كی كوچك كتابدن صوكره بر طبق قویوب كاغدك اوجنی‌ده بو طبقك ایچنه براقیكز . كاغدك الك بیوك كتاب طرفنده‌كی اوجندن دامله ، دامله صو دوكیكز . بو دامله‌لر بر نجی سطح مائلدن اشاغی سرعتله یووارلنیر . آلدیغی حیزله ایكنجی كتابك اوستنه‌قدر چیقار وبورادن تكرار آشاغی اینر . اشته بو صورتله طبقه‌قدر كلیر . بری بری آرقه سندن یاریش ایدرجه‌سنه اینه ، چیقه یووارلنان دامله‌لر خوش بر منظره حصوله كتیریر .

چماشیرجی « الكتریق »

چماشیر ییقامه وچماشیرلغك هیئت اجتماعیه‌نك طهارت ونظافتنه وعائله‌لرك صحتیله برابر اداره وتصرفنه خادم اولمق حیثیتیله بو صنعت ویا اشتغال كرك هیئت اجتماعیه‌جه وكرك عائله‌لرجه البت مهم كوریلور . چماشیرك تمیزلكی بر طاقم افرازات جلدیه وبدنیه‌یی بلع ایتدكدن صوكره بر مدت دها بویله قالمسی وجودك صحت وعافیتی ایچون مضر اولدیغی كبی كیرلنن چماشیرك چیقاریلوب آتلمسی ودائم یكی چماشیر كیلمسی‌ده اداره وتصرف جهتیله قابل اوله مدیغندن هر ایكی یولدن یعنی صحت ومصرف جهتلرندن چماشیرلق بر فائدۀ عظیمه تأمین ایدر .

فقط بو خدمت وفائده‌سی انكار اولنه‌مامقله برابر چماشیر ییقامه‌نك ینه عائله‌لریمزجه بادی اولدیغی مصرف اكثریا حقیله فاحش كورنمكده وخاصةً بر ایكی دفعه ییقانان چماشیرلرك آچیلوب ییرتلمغه باشلامسی اكثریا او اداره‌سنی متعهد بولنانلری دوشوندیرمكده‌در . كوملك ، منديل ، فرنك كوملكی حولی ، انكلك خلاصه كوزل دولابلر ایچنده صاقلانان واكثریا لوانطه‌لرله تعطیر ایدیلن بم بیاض ایچ چماشیری اولریمزده بر خوش نظرله سویله سویله كوریلورسه‌ده نه‌چاره‌كه بونلر اوچ درت دفعه ییقاندقدن صكره سولمز بر منظره كسب ایدیور .

بو حال اكثریا قماشلرك طیانقسزلغنه بوعلرینك فنالغنه اسناد اولنورسه‌ده بو تخریباته باشلوجه بر سبب‌ده چماشیر ییقامه اصولی وسرعتله تطهیره واسطه اولمق ایچون چماشیر صوینه سودا وسائر مواد محرقه‌نك قاتلمسیدر . كوزل یمك طاقملرینك ، حولیلرك ، پشكیرلرك آز زمانده اسكیدیكنی كورنلر بلكه آمریقاده اولدیغی كبی بر ایكی دفعه قوللانلمق اوزره كاغددن سفره یایغیسی یمك دستمالی استعمالنی موافق عدایدرلر . نه چاره‌كه كاغد موده‌سی هنوز اوروپاده او قدر تعمم ایتمه‌مشدر .

چماشیر ییقامه اصولنك قماشلری شو صورتله تخریب ایتمسنه هرشیدن اقدم اداره وتصرف جهتلری نظر تأمله آلنان شو عصر مدنی‌ده البت بر چاره دوشونمك لازمدر .

عموماً تجارت صنایع واشتغالات بشریه‌ده فوق العاده بر ترقی رونما اولان شو صوك سنه‌لرده البت چماشیرجیلق‌ده بر ترقی كوستردی دنیله بیلیر .

اوت ، چماشیر ییقامه اصولنك كوستردیكی ترقی یالكز چماشیر صوینه بعض مواد علاوه‌سیله بو صویك قابلیت انحلالیه‌سنی تزییددن عبارت قالدی .

قابلیت انحلالیه نه‌دیمك ؟ چماشیری كیرلتن یاغلر ، كیرلر ایچنده بر طاقمی صیجاق ویا صغوق صوده چماشیری ییقامقله قولایجه ایریلیر ، بر طاقمی ایسه صوده حل اولمدیغندن صابونله — صابونك تركیبنده بولنان (سود) مادۀ محرقه‌سنك تأثیریله — صویك كیرلری حل ایده‌بیلمك خاصه‌سی تزیید اولنور وچماشیر بو صورتله تمیزلنیر .

فقط بعضاً بو صابونك قوتی‌ده چماشیرك تطهیرینه كفایت ایتمدیكندن قلور دنیلان ماده‌نك مركباتنه عرض احتیاج اولنور . بو قلورك قلویاتدن بریله مثلا پوتاس یاخود سود ویا كیرچله تركیبی قوللانیلور .

(ژاول صویی) تعبیر اولنان واوروپاده چماشیرجیلرك مقدما برقاچ كونده تمیزلنان چماشیرلری بر ساعت ظرفنده تطهیر ایتمك درجه‌سنده ایشلرینی تسهیل ایدن صوده صویك قابلیت انحلالیه‌سنی تزیید ایدر . فقط كرك ژاول صوینك وكرك بزده قوللانیلان سودا ، كیرچ قایماغی وسائره‌نك خدمتی وتأثیری بوندن عبارتمی قالیر ؟

بو ماده‌لر یالكز صویی چماشیرلرك كیرلرینی چیقارمغه اقدار ایتسه‌لر ایدی كندیلرندن تماماً راضی وخشنود قالیر ایدك . نه‌چاره‌كه بو ماده‌لر نه جنس اولورسه اولسون بتون نباتی قماشلرك اساس وچاتیسی مقامنده صایله بیلان و (سللولوز) دینان مادۀ اساسیه‌یی‌ده بوزدقلری دها آچیقجه قماشلرك تملی چوروتدكلری ایچون بالطبع اداره وتصرف اربابنك خشنودیسنی قزانه‌میورلر . قلویات قماشلرك سللولوزینی (ایدروسللولوز) دینان بر دیكر ماده‌یه تبدیل ایدییور .

قماشلرك سللولوزی نه‌قدر مقاومتلی نه‌قدر آكیلوب چكلمكه قابلیتلی ایسه ایدروسللولوزده كوچك بر تضییق ایله پارمقلرك آره‌سنده قوپوب طاغیله‌جق قدر نازكدر . . . اشته بو سببدن بعض یاغلری وكیرلری حل ایتمك ایچون صویه قاتیلان ماده‌لرك ، سودانك ، كیرچ قایماغنك چماشیری تخریب ایتدیكنی وبو تخریباته بوروب صیقمه‌لر ، اورمه‌لرده منضم اولنجه بیچاره كوملكلریمزك ، منديللریمزك ایشی بیتوب خیری قالمدیغنی اكلارز .

عالملر ، كیمیاكرلر بوكا بر چاره بولسونلر ! كیم بیلیر بو تمنی شمدی‌یه قدر قاچ كره تكرار ایدلمش ، فقط هپسی‌ده جوابسز قالمشدر . حتی بر طاقمی چماشیرلریمزك [*] چابوق اسكیوب ییرتلمسنی بر طاقم منسوجات فابریقه‌لرینك معاملاتنی تأمین ایدن سیغورطه مقامنده فائده‌لی كوره‌رك آلدیرمزلر بیله . بودرده بر چاره‌یی‌ده « الكتریق » بوله‌جقدر .

بیوك فابریقه‌لرده پاموق ، كندر ، ایپك وسائر بوكبی مواد وكاغد خمیری الكتریق واسطه‌سیله تمیزلنیور . قلورمغنزیوم

[*] جامه‌شوی ، جامه‌شور كبی كلمه‌لری تحری ایتمیور وسویلدیكمز صورتده چماشیریازوب كیدییورز .

پارسده بولوار ده زتالیه‌دن

حل ایدلمش صو ایچنده بولنان کاغد خمیرینی تمیزلمك ایچون بو محلولدن بر آلت مخصوصه واسطه‌سیله الکتریق جریانی کچیریورلر . بو محلول جریانی تسهیل ایدر ، کاغد خمیرینی یاخود منسوجاتی بم بیاض تمیزلر . فقط بوراده اصلا منسوجاتك تملی اولان (سللولوز) متأثر اولمز . نه یانار ، نه‌ده بوزیلور . — تمیزله خاصه‌سی الکتریق صودن کچرکن تحلیل ایتدیکی صویك مولد الحموضه دینان عنصرنده‌در . بوده برجسم هوائی‌در ، سللولوزی رنجیده ایتمز . کیرلری و پیسلکلری کیدریر ، الیاف نباتیه‌یه طوقنمز . نسجدن اول الیافی تمیزلمك ایچون مستعمل اولان اصول ایله الکتریق تطبیقاتنك تعمیمی حالنده مندیللریمز کوملکلریمزده نیچون ییقانمسون ؟ بو الیاف کبی بتون بز چماشیر وحاولیلریمزده الکزده طوتدیغمز شو کاغدده (سللولوز) در.

خلاصه بر چوق خدمات بتیه ایفا ایده‌جك اولان الکتریق بوزمقسزین ، چوروتمکسزین چماشیرمزی‌ده ییقایه‌جقدر. بوماهر چماشیرجی سایه‌سنده بر ایکی صوده پارچه‌لنان کوزل دانتله‌لر. اورتولر ، فستولرده مدت مدیده قار کبی بم بیاض و یپ یکی اوله‌رق قوللانیله‌جقدر .

م . صادق

انقره‌دن مطبعه‌مزه وارد اولان تلغراف

شئوناتمز میانه‌ آنقره‌ده‌میریولی دقره‌سنی یازدتد . نصکره بازار ایرتسی اقشامی کیجه ساعت برده عموم آنقره اهالیسی نامنه اوله‌رق ادارهخانه‌مزه کشیده ارلنان آتیده‌کی تلغرافنامه‌یی دست ممنونیت و سروره آلدق :

ثروت فنون غزته‌سنه

جهان مدنیت وانسانیتی رونقدار ایدن جلائل موفقیات همایون حضرت پادشاهی‌یه ضمیمهٔ عال العال اولان انقره شمندوفرینك بو کون ایلك لیقومتیفی رایات ظفر ایات عثمانی ایله مزین و برخیلی واغونلری حاوی اولدیغی حالده انقره‌یه کیرمش واستاسیونده والی پاشا حضرتلریله کافه مأمورین و اوتوز بیکی متجاوز اهالی طرفندن پادشاهم چوق یشا اوازه‌سیله استقبال اولنوب مکاتب متعدده شاکردانیله اکثر اهالی طرفندن اولجه احضار ایدیلان یوزلرجه چیچك دمتلری قطارك اوغرینه آتیله‌رق فوق العاده اظهار علائم سرور وشادی ایدلمشدر مملکتمزه بخشندهٔ حیات وفیوضات اولان بومأثر عالیهٔ همایونك افئدهٔ عمومیه‌ده حصوله کتوردیکی حس شکران ومنت سائقه‌سیله باجمله مأمورین واهالی طرفندن شهرك درون بیرونی فوق العاده وصورت مخصوصه‌ده طونانلمش وهر طرف نور سروره غرق ایدیله‌رك جابجا ملك اعلایه رفع ایدیلان (پادشاهم چوق یشا) صدالری برقاچ ساعتلك مسافه‌ده عکس انداز جلالت اولمقده بولنمشدر .

قطارك حین ورودنده متعدد قربانلر ذبح ایدلمش وبعده والی پاشا حضرتلری طرفندن ارتجالاً غایت بلیغ ومفصل بر نطق ایرادیله اجراآت عظیمه وموفقیات جسیمهٔ جناب پادشاهینك علو قدری تعیین واهالی مجتمعه نك حسیات عبودیتکارانه‌سی ترجیح ایدرك بو صره‌ده عیوقه چیقاریلان (پادشاهم چوق یشا) ادعیهٔ مفروضه‌سی ورفع ایدیلان آلقش صدالری مسامع مفخرت ومباهاتی فوق العاده بر صورتده تهدید ایتمشدر . بعده نائب بك طرفندنده بر مؤثر دعا قرائت ایدلمش وبونك عقبنده‌ده ادعیهٔ مخصوصه تکرار اولنمشدر . تفصیلاتی پوسته ایله یازیله‌جقدر .

عموم انقره اهالیسی نامنه
رئیس بلدی
عبدی

شئونات

مواد صحیه وطبیه

— درسعادت سلخانه‌لرینك صحت عمومیهٔ بلده‌جه بادی اولدیغی مضرتی منع مقصدیله ذبح حیواناتك یاحکومته عائد بر سلخانهٔ عمومیه‌ده اجراسی ویا بو خصوصده برشرکته امتیاز اعطاسی مصممدر دینلیور .

۹۰ سنه‌لك اغاج

— فرانسه اطباسندن موسیو ریشه ایله هریقور کلبلرك طاووقلرك تورمندن متأثر اولمدیغی وانسانلرك کندن متأثر اولدیغی تجربه‌سنه استناداً کوپکلری ورمه قارشو اولجه طاووقلردن التمق اوزره تورم ایتدیریلن کوپکلرك قانیله آشیلایه‌رق تجربه‌ده بولنیورلردی ، بونلر تجربه‌لرنده موفقیت کوردکلری فرانسه انجمن فنونه بیلدیرمشلردر . موسیو وربوی نامنده بر ذاتده رئه‌لرندن بری تسلل ایدن بر دلیقانلی‌نك اولجه تورم یتدیریلن بر کلبك قانیله شرینغه ایدلدیکنی وشمدی بو دلیقانلی‌نك صحت تامده بولندیغی سویلمشدر .

— حیواناته مستولی اولان شاربون خسته‌لغنه قارشو پاستور اصولنده تلقیح عملیتی باارادهٔ شاهانه نافعه نظارت علیه‌سنك اشعاریله خلقه‌لی زراعت و بیطر مکتبنده تجربه اولنه‌جقدر .

امور نافعه

— صوك درت سنه ظرفنده امتیازی احسان بیوریلان تیمور یوللر :

	میل اوله‌رق طولی	اتمام اولنان قسمی
ازمید ـ انقره	۳۱۲	۱۹۳,۵
یافه ـ قدس شریف	۵۰	۵۰
سلانیك ـ مناستر	۱۳٦	٦۰
مدانیه ـ بروسه	۳٦	۲٦
بادرمه ـ قونیه‌وشعبه‌سی	۵۰۰	ـ
بیروت ـ شام ـ حوران	۱۰٦	ـ
دامسوز ـ سیواس ـ دیاربکر	۷۵۰	ـ
ده‌داغاج ـ سلانیك وشعبه‌سی	۱۱۹	ـ

موجود تیمور یوللر :

درسعادت ـ ادرنه ـ مصطفی پاشا	۳۲۲
سلانیك ـ اسکوب ـ متروویچه	۲۲۷
اسکوب ـ ورانیه	۵۲,۷۰
ازمیر ـ دینار وشعبه‌سی	۳۲٤
ازمیر ـ الاشهر	۱٦۵
مدانیه ـ بروسه	۲٦
مرسین ـ اطنه	٤۰
یافه ـ قدس شریف	۵۳,٦
سلانیك ومناستر	٦۰
ازمید ـ انقره (سارینکویه قدر)	۲۵۵

بو حسابجه موجود شمندوفرلرك مجموع طولی ۱٤۲۵,۳۰ میل یعنی تقریباً ۲۲۷۰ کیلومترودر .

— غزته‌مز ۷٦ ـ ۸۰ نومرولی نسخه‌لرنده انقره تیمور یولنده بر جولان مقاله‌سیله بوخطك آنپو کوینه قدر قسمنه عائد رسملری درج ایتمش ایدی . اخیراً مطبعه‌مزه منسوب بر ذات انقره‌یه بر ساعت جوارده اولان موقفدن صاری کوبه قدر ادوات ترنیله و بورادن شهرمزه قدر عادی ترنله کلمش وتکمیل خطك کانون اول نهایتنه قدر رسم کشادی مقرر بولنمشدر . رسم کشادی متعاقب انقره خط کبیرینك الپو کویندن نقطهٔ منتهایه قدر اولان قسمنه عائد تصاویری‌ده انظار قارئینه عرض ایده‌جکز .

— ٤٤۰۰۰۰ لیرا سرمایه واوتوز سنه مدتله درسعادتده بر سیغورطه شرکتی تشکیلی ایچون یکی دنیا سعادتلو دیمتراکی افندی‌یه امتیاز احسان بیورلمشدر .

آثار عتیقه

— بو هفته ایچنده علم آثار عتیقه اربابندن وانکلیز راهبلردن (کوربتس) نام ذات بك اوغلنده انکلیز جمعیت ادبیه‌سنده صیدا جوارنده کشف اولنوب موزهٔ همایونه نقل اولنان لحدلر حقنده معلومات تاریخیه اعطا ایلمش . (لحدلردن ایکیسنی ارائه ایدن رسم ۵۵ نجی نسخه‌مزه قونلمشدر .) ولحدلرك اوزرنده اغلامقده اولان بر طاقم قادینلری ارائه ایدن رسملر آیری آیری اولمیوب بر قادینك امید ، کدر ، وسودیکنك خبر وفاتیله دوچار اولدیغی یأس طورلرینی کوستردیکنی سویلمشدر . اسکندر کبیرك لحدی حقنده ایسه اسکندرك مصرده دفننك بر درجه ثبوتی بیان و ارسلان بوغازی کبی بر باشلق کیك معتادی بولندیغنی تصدیق ایتمش ولحد مذکور ایچون اسکندرك اولدیغی خصوصنده اظهار شبهه ایلمشدر .

مواد فنیه

— یکی بر آلت سقوطیه ایجاد ایدن موسیو قاپازا (بو سقوطیه‌نك رسم وتعریفی ثروت فنونك

۷۰ سنه‌لك اغاج

۷٦ نجی نسخه‌سنده مندرجدر) آلت مذکوره سایه‌سنده هواده یکرمی بیك مترو ارتفاعده تدقیقات فنیه اجراسی قابل اولدیغی بر انجمن فنون مواجهه‌سنده سویلمشدر . بالونله هوایه چیقانلر ۸ بیك مترویی بولنجه بایلدقلری ویا هلاك تهلکه‌سنده بولندقلری معلومدر . بناءً علیه بو ارتفاعدن یوقاری‌یه چیقمق بشر ایچون ممکن دکلدر . لکن بر بالونه احوال هوائی و بعض حادثات طبیعه‌یی کندی کندینه قید ایدر آلتلر وینه کندی کندینه ایشلر فوطوغراف ماکنه‌لری قویوب اوچوریلورسه ۱۰,۰۰۰ مترویی بوله‌جق و بورادن ینه بر ترتیب ایله ویکی آلت سقوط واسطه‌سیله بو آلتلر وماکنه‌لر یوزله‌دن یواشجه زمینه قدر اینه‌جکدر . بو آلاتك قیوداتنه باقه‌رق احوال هوایه دائر خیلی معلومات مفیده استحصال اولنه‌جغی کبی غایت صاف بر هواده آلنمش سما فوطوغرافلری‌ده الده ایدیله‌جکدر . اشته موسیو قاپازانك فکری بودر .

— شمندوفرلرده لوقوموتیفلره پك زیاده سرعت ویرمك استنلدکی جکه‌جکی تقلنده کندکجه تزاید ایتدیکی ایچون بالطبع ماکنه‌لرك قوتیده تزیید ایدلمش وشمدی لوقوموتیفلر بیك بارکیر قوتی

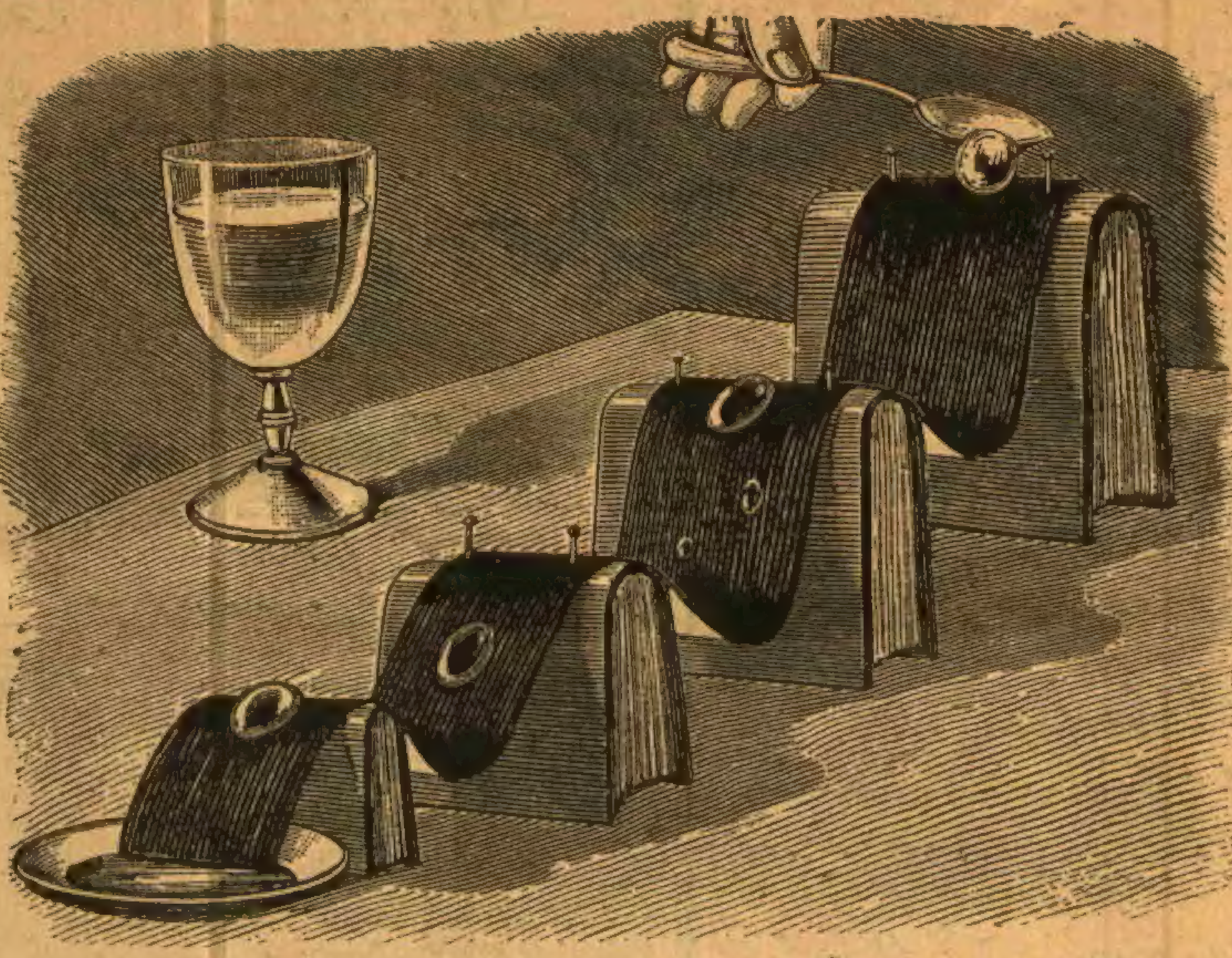
۱۳۰ سنه‌لك اغاج

٦۰ سنه‌لك اغاج

ایکی آی مارکریتی اوراده تماشا ایله وقت کچیردکدن صکره نهایت مارکریتك دست ازدواجنی استه‌مکه قرار ویردی .

موسیو ده برهوانس مارکریتك اك سوکیلی ارقداشی اولان ، مادام ده والانسنك تعلقاتندن ایدی . اوکا مراجعتله تقدیم ایدلمك ایچون توسطنی استدی . مادام ده والانس دیدی‌که :

— بر کون کچکمشسکز . زیرا موسیو ده والیه‌دون شاتوسنه عودت ایتدی . مع‌مافیه کیتمش اولمسه‌ده سزی تقدیم ایتمزدم . یوجانم ، اویله مأیوس چهره کوسترمیکز . تقدیم ایده‌مم دیدیم . مارکریته بوراده ایکن توصیه ایلدیکم ایکی دلیقانلی‌یه صوك درجه‌بارداً معامله ایتدیکنی کوردیکمدندر . ایکی آدمك معاملهٔ بارده‌یه دوچار اولمسنه سبب اولدقدن صکره طبیعی براوچنجی‌یه‌ده دلالت ایتمك ایستمزدم . مارکریت سزك بیلدیککز قیزلر کبی قوجه تحریسنده دکلدر . کیتدیکی بالولرده کندینی رقص ایتدیره‌جك آدمه احتیاج کوسترمز . قیزجغز پارسه ایلك دفعه کلمشدی . بوراده بزی اکلندیرن وقتمزی کچیرن هردرلو وسائط ذوق وصفا ایله عالمك غلبه‌لکی مارکریتك جانی صیقمقدن بشقه ایشه یارامدی . شاتونك باغچه‌سندن ، آتلرندن ، قیرلرده کزمه‌دن کویلرده‌کی فقرالرندن آیرلدیغنه پك متأسف اولدی . قیزك پارسده‌کی صیقینتیسنی ازاله ایتمك سزك کبی دلیقانلیلرك وظیفه‌سی ایدی اما اونلرده یاپامدیلر . مارکریت : « بکا عرض اشتیاق ایدنلرك هپسی ده بر طرزده وعینی سوزلری سویلیور . هپسنده اووضعیت او جعلی طور وار دیه بیان تأسف ، مشتاقان شخصمه دکل پاره‌مه کوز دیکیورلر » دیه ارککلری فنا حالده اتهام ایلیوردی . برشی سویلیه‌یم شاشارسکز ؛ اوقدر کبارلر آره‌سنده کیمسه‌یی بکنمدی‌ده برکون بزم اوده بنم یاپدیردیغم بنالرك قلفه‌سی پنبا یکاندن بر معماره



فنی اکلنجه

مصادف اولدی . حریفله قونوشمش ، سویلشمش . معمار افندی‌ده ترجمهٔ حالنی اکلاتمش . معماری کوردکلرینك کافه‌سنه مرجح بولمش . معمارك ترجمهٔ حالی اوقدر شایان دقت دکل . معمار والده‌سی پك کوچك ایکن وفات ایتمش اولدیغی عمله‌دن اولان پدری طرفندن تعلیم و تربیه ایدیلوب صنائع نفیسه مکتبندن معمار چیقدیغی شمدی آیده اوتوز قرق لیره پاره قزانه‌رق باباسنی‌ده دوچار سعادت ایتدیکنی ، یکانه آرزوسنك دارالفنونه اعضا اولمقدن عبارت بولندیغنی سویلمش . مارکریت ایله معمار کوروشدیکی کونك اقشامیسی کندینه توصیه ایتدیکم ایکی دلیقانلیدن بحث ایدنجه غایت جدی اولەرق بکا : « سنك کنج معمار دیکرلرینه مرجح . هیچ اولمزسه آدمجکز بر صنعت ایله مشغول ، دنیایه نیچون کلدیکنی بیلیور » دیدی . اشته افندم قیزیمزك حالی بو مرکزده . بلکه سز استحصال موفقیت ایلردیکز اما اویله عالم کبی حرکت ایده ایدیکز دکل ! شمدی آرتق کوزلجه دوشونکز ، طاشینکزده اویله قرار ویریکز . سزی تقدیم ایتمکه کلنجه صوك بهاردن اول قابل دکلدر . صوك بهارده بن‌ده شاتویه کیده‌جکم اکر اوزمانه قدر اوراده بر بشقه قیزك تماشاسنه مستغرق اولمیه‌جق اولورسه‌کز شاتو جوارینه آوه کلیکز ، صکره براقشام یورولمش ویول غائب ایتمش کبی کلوب جفتلك صاحبندن مهماننوازلق طلب ایدیکز ، اوزمان بن‌ده سزی کورور تقدیمه دلالت ایلرم .

موسیو ده برهوانس متفکر اوله‌رق چکلدی . آقشام اوزری اوپرا تیاتروسنی عادتا بوش بولدی . حالبوکه معتادندن زیاده دولو ایدی . اوچنجی پردەنك زمان اجراسنده ارقداشلرندن برینی کوردی‌که هنوز اولندیکی زوجه‌سیله برابر کزییوردی . شو لوحهٔ سعادت موسیو ده برهوانسك حسیاتنی تحریك ایتدی ، بسبتون بکارلق علیهنده اوله‌رق اوینه عودت ایتدی . موسیو برهوانسك مأیوسیت وحزنی کیتدکجه آرتیوردی . آره‌دن آلتی هفته کچدی . نهایت برکون نه‌یاپوب یاپوب مارکریتی کورمکه قرار ویردی . تکرار مادام ده برهوانسك وساطتنه مراجعت ایلدی ، اونکله معلومکز اولان حیله‌یی ترتیب ایتدیلر ، درحال یوله چیقدی . حالبوکه مادام حیله‌یی کیزلیجه مارکریته یازمقله مهندس یاکاشنی اورته‌یه چیقارمش ایدی .

اشته بوندن دولایی موسیو ده برهوانسی اوکونشك التنده شاتو یولی اوستنده کوریورز . موسیو ده برهوانس غرب شمندوفرلر اداره‌سی مهندسلرندن موسیو ژورژ دوروی نامیله مارکی‌یه مراجعت ایلیه‌جك ایدی . صوك بهار کاوبده رسماً تقدیم اولنه‌رق دست ازدواجه طالب اولمزدن اول شویله حیله ایله مارکریتی کورمکه کیتدیکنه یالکز مادام والانسی واقف ایتدی ؛ موسیو ده برهوانس مادامك کتوم داورانه جغندن امین ایدی . بر آرالق بلکه ایش صوك بهاره قدر . قالمز ، جفتلکده کندیمی هم قیزه هم مارکی‌یه بکندیریرم .

مابعدی وار

احمد احسان